:EILLE

DE LA

la-Orléans

QUOTIDIEN.

— UNE —

HEBDOMADAIRE

... MATIN

... les matières

... la semaine

... quotidienne

HEBDOMADAIRE,

... un seul numéro ... nouvelles de la ... beaucoup ... de lecteurs ... Europe.

ET ATELIERS

... de Chartres,

... ET BIENVILLE.

...MENTS:

... $12 00 ... 6 00 ... 3 00 ... 1 00

... $2 00 ... 1 50 ... 1 00

... la semaine avec ... et les mar- ... journaux.

ILLE,

... septembre 1827, ... journal quoti- ... et du Sud- ... toute la popu- ... et est: ... au point de vue ... excellent organe ... non-seul, ... paroisses créoles ... mais dans les ... Mexique, aux ... partout enfin ... et où on ... de notre

ILLE

..., en outre des ..., litté- ... locales; ... Télégraphiques ... tous les points ... et de l'Europe.

... par- ... ports étrangers ... la Nouvelle- ... dans le ... et d'arrivée ... de fer; ... des bateaux:

Ateliers,

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux: 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
VENDREDI, 28 OCTOBRE 1892.

VAPEURS.

Mandeville, Madisonville et Covington.

LE STEAMER NEW CAMELIA

Commençant le 4 octobre 1892.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains du dépôt du chemin de fer Pontchartrain, à la tête de la rue des Champs Elysées, les

MARDIS, à l'arrivée du train de.........1 P. M.
JEUDIS.........1 P. M.
SAMEDIS (Mandeville et Madisonville) 3 P. M.

Revenant, quittera Madisonville, les

LUNDIS.........5:45 A. M.
MERCREDIS, C. d Landing.........7 A. M.
VENDREDIS.........7 A. M.

L'eau et le temps le permettant.

Excursions:
TOUS LES DIMANCHES par le train de 8 A. M.

Frêt reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE & CIE, Agent.
1er mai— No 47 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de allumettes et lumières électriques), partiront de la jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton Street, tous les samedis.

LA TOURAINE, Frangeul, samedi, 29 octobre
LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 5 novembre
LA BRETAGNE, Collier, samedi, 12 novembre

Prix du passage pour le Havre.

Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine.........$90 et $100
et au dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe.........$60
Entrepont, $24.50, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.
Billets, aller et retour, à prix réduits.

EMMANUEL E. PREVOST,
Agent général du Sud,
45 rue Baronne
— Ou à —
A. MOULTON, 19 rue du Camp. J. BUISSON, Bourbon et Toulouse.

LIGNE CROMWELL.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Cette ligne se compose des steamers suivants
KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW-ORLEANS.

Partant mardi, 1er novembre, à 8 A. M.
Le steamer

LOUISIANA,
Capt. Gager.

Partira de son quai au pied de la rue Toulouse.
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0

Passage—Cabine.........40
Entrepont.........20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Hâvre,
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.
4 mai—1 an Rue Carondelet No 41

CHEMIMS DE FER.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du dépôt à la tête de la rue Esplanade (Morgan Ferry Landing).

Départ de la N.-Orléans	Arrivée à la N.-Orléans
San Antonio Express... 8:15 a m	San Antonio Express... 7:05 a m
California Express, daily, 5 00 p m	California Express, daily 10:55 pm

Chars-dortoirs entre New Orleans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nouvelle-Orléans et San Antonio and New Orleans Express. Pullman Buffet Sleepers entre la Nouvelle-Orléans, Monterey et la ville de Mexico sur le train partant à 8:15 A. M.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans des chars-dortoirs à retenir tous les jours aux bureaux coin St-Charles et Canal ou à l'embarcadère du dépôt du Ferry.

J. KRUTTSCHNITT, G-n'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
1er fév—1an

QUEEN & CRESCENT ROUTE — 26 HOURS CINCINNATI — 11 HOURS BIRMINGHAM — SLEEPING CARS

Ligne la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps pour Cincinnati 26 heures
Temps pour New York 47 heures

VESTIBULE	No 2 Limited	No 6. Poste Line.
Part de la N.-Orléans	2:30 p.m.	8:30 p.m.
Arrive à Meridian	8:50 p.m.	5:00 a.m.
Arrive à Akron	11:23 p.m.	8:53 a.m.
Arrive à Birmingham	1:25 a.m.	12:05 p.m.
Arrive à Attala	4:00 a.m.	3:40 p.m.
Arrive à Chattanooga	6:40 a.m.	6:50 p.m.
Arrive à Burgin	2:30 p.m.	3:22 a.m.
Arrive à Lexington	3:30 p.m.	4:25 a.m.
Arrive à Cincinnati	5:30 p.m.	7:20 a.m.

La seule ligne ayant des "Vestibule Sleeping Cars" pour New York via Shenandoah Valley, arrivant à 1:20 P. M. le second jour, faisant le trajet en moins de temps qu'aucune ligne de la Nouvelle-Orléans.

B. ... EDWARDS, ... Pass. Agent, Cincinnati. R. H. GARRATT, Div. Pass. Agent, New Orleans.
3 mars—

Scientific American Agency for PATENTS

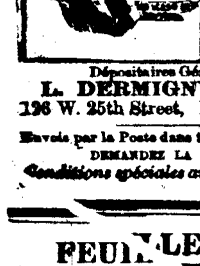
CAVEATS, TRADE MARKS, DESIGN PATENTS, COPYRIGHTS, etc.

For information and free Handbook write to MUNN & CO., 361 BROADWAY, NEW YORK. Oldest bureau for securing patents in America. Every patent taken out by us is brought before the public by a notice given free of charge in the

Scientific American

Largest circulation of any scientific paper in the world. Splendidly illustrated. No intelligent man should be without it. Weekly, $3.00 a year; $1.50 six months. Address MUNN & CO., 361 Broadway, New York.

JOURNAUX FRANCAIS



Echo de Paris, Figaro, Gil Blas, Intransigeant, Lanterne, Petit Journal, Petit Parisien, Leurs supl'ents, France Mode, Mode Nationale, P. Echo d Mode, Bon Journal, Caricature, Eclipse, Jnal. Amusant, Jal. des Voyages, Monde Comique, P. Jnal. p. rire, Scien. l'trée, etc.

Dépositaires Généraux:
L. DERMIGNY & Cie.
126 W. 25th Street, NEW YORK.

Envois par la Poste dans toute l'Amérique.
DEMANDEZ LA LISTE!
Conditions spéciales aux Marchands

ASSURANCES.

Vingt-cinquième Etat Annuel
— DE LA —
Compagnie d'Assurances Germania

De la Nouvelle-Orléans, Lne.

Incorporée 20 février 1866. Réincorporée 17 janvier 1891.

Conformément à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1891:

Primes sur incendies	$219,883 66	
Primes maritimes	1,773 92	
Primes des rivières	3,352 33	
Total des primes	$225,012 91	
A ajouter: Primes non expirées de 1890	44,188 97	
Total		$269,197 88
A ajouter: intérêt, profits et pertes	$36,904 50	
Moins salaires et dépenses générales	13,841 71	12,062 79
Fonds de surplus		21,490 82
Total		$303,636 19
Pertes payées—		
Sur risques de feu	$91,271 06	
Sur risques maritimes	2,381 55	
Sur risques de rivières	4,968 38	
	$98,620 99	
Réassurances	27,896 19	
Primes remises et commissions	55,236 18	
Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et souscriptions	12,496 17	
		204,949 53
Profits bruts		$98,386 66
Réservé		
Pour primes non expirées	$44,880 96	
Pertes d'incendies non payées	12,082 64	
Dividende 5 0/0 de Juillet 1891	10,000 00	
Dividende 5 0/0 de Janvier 1892	10,000 00	
Fonds de surplus, 1891	21,490 82	$98,386 66

ACTIF

Billets pour primes	$197 15
Primes en voie de collection	26,715 72
Prêts sur nantissement	3,275 00
Prêts sur hypothèques	6,467 00
Bons des Etats-Unis, bons consolidés de ville et bons à primes	99,168 20
Stocks de banques, d'assurances et autres	34,691 00
Bons 1ère hypothèque, Weckerling Brewing Co	5,000 00
Propriétés foncières	65,914 84
Meubles de bureau et accessoires	4,912 14
Argent comptant et en banque	29,396 82
	$289,393 66

PASSIF.

Capital-actions	$200,000 00
Fonds de surplus	21,490 82
Réserve pour primes non expirées	44,880 20
Réserve pour pertes non payées sur incendie	12,082 64
Réservé pour dividende 5 pour cent, 1er janvier 1892	10,000 00
	$289,393 66

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

E. SUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 15me jour de janvier 1892.

W. O. HART, Notaire.

Le Conseil des Directeurs a déclaré un second dividende semestriel de CINQ (5) POUR CENT, faisant dix pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1891, payable sur demande.

DIRECTEURS.

E. SUBERBIER,	J. R. MEYERS,
J. J. WECKERLING,	A. G. RICKS,
J. HASSINGER,	GEO. LIEDELICH
L. GRUNEWALD,	JOHN G. MOLL,
FRANK VATTER,	D. BERNHARDT,
J. B. MERILH,	M. VONDERBANK,
J. J. LANGLES,	EMIL WEBER,
F. W. DIELMANN,	A. THIESEN,

17 janv—36t

THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY

OF NEW-ORLEANS.

(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)

Bureau: No 49 rue du Camp.

SEIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

Cette Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues pour risques d'incendie		$ 72,660 71
Ajoutez: primes non acquises pour 1889		20,906 67
		$ 93,567 38
A déduire:		
Ported par les incendies	$30,545 94	
Réassurances	6,649 52	
Primes remboursées	3,240 99	
Commission et courtage	3,365 02	
Dépenses, générales, moins escompte et intérêt	15,565 24	$ 92,306 71
		$47,160 67
Réservé pour pertes non ajustées	6,010 00	
Réservé pour primes non acquises pour 1890	19,915 30	
Dix pour cent d'intérêt sur le stock pour l'année	14,953 26	
Au fonds de réserve	6,282 11	
	$ 47,160 67	

ACTIF.

Billets d'assurances pour primes (police...)	$ 1,231 12
Prêts sur dépôts de titres (collatérales) et hypothèques	172,461 62
Billets à recevoir	[illegible]
Propriétés foncières	[illegible]
Argent en banque et comptant	[illegible]
Primes en cours de collection	42,672 12
Meubles de bureau et accessoires	3,161 00
	$283,456 01

PASSIF.

Capital-actions	$150,000 00
Réservé pour pertes non échues	6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890	19,915 30
Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus	107,532 81
	$283,456 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurance des Pompiers de la Nlle-Orléans.

I. N. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, 21e jour de janvier 1891.

W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 21 janvier, 1891.
A une réunion du Conseil de Direction, tenu ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de CINQ POUR CENT sur demande.

I. N. MARKS, Président.
OTTO THOMAN, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

H. H. Bierhorst,	A. H. Isaacson,
Peter Blaise,	I. N. Marks,
P. Doerr,	A. H. Sieward,
H. Ellermann,	Jacob Sebeon,
Jno. Everett,	J. H. Schiermann,
F. Bagan,	Otto Thoman,
John Fitzpatrick,	George Zetsche
C. Taylor Gauche.	

21 janv—4 dim

ASSURANCES.

The Southern Insurance Company of New Orleans.

(Compagnie d'assurances du Sud de la Nlle-Orléans.)

Neuvième Etat Annuel.

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1891:

Primes reçues:		
Sur risques d'incendie	$518,872 36	
Sur risques de rivières	16,393 97	
Sur risques de mer	8,242 66	
		$543,507 92
A ajouter:		
Primes non acquises de 1890		132,931 10
Total des primes		$676,439 02
A ajouter:		
Intérêt et profits et pertes		22,782 68
Revenu total		$699,221 70
A déduire: Pertes payées—		
Sur risques d'incendie	$227,690 36	
Sur risques de rivières	5,644 92	
Sur risques maritimes	6,647 24	
Total pertes payées	$239,982 52	
Primes remboursées et cancellations	67,027 07	
Commissions	81,555 60	
Réassurances	47,190 72	
Taxes et licences (y compris toutes les taxes arriérées)	17,984 41	
Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances et Machines Babcock, loyer, impressions, frais judiciaires etc.	48,964 97	
Total des déboursés		$502,965 60
Surplus		$196,256 10
Desquels—		
Réservé pour risques non expirés	$128,565 56	
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées	44,850 55	
Profits et pertes	12,830 99	
		$196,256 10

ACTIF
(A la valeur du marché.)

Comptant en main, à savoir:		
En banque	$101,444 38	
Au bureau	3,615 10	$105,059 48
$100,000 bons consolidés de la Nlle-Orléans, émission Greenman		105,500 00
$120,000 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans, y compris les numéros tirés		192,000 00
$25,000 coupons bons des Etats-Unis, 4 pour cent		29,250 00
$30,000 bons de la Louisiane 4 pour cent		25,500 00
Prêts sur demande garantie par dépôts de titres (collatéraux)		13,885 0
Une action du capital du N. O. Board of Trade		30 00
Une action du capital du La. Sugar Exchange		125 00
20 actions de la N. O. Warehouse Co		525 00
Une action French Opera House Co		150 00
Un bon de la St Bernard Steam Engine Fire Co		50 00
Primes en cours de perception		66,731 82
Meubles, accessoires, coffre-fort, etc.		2,000 00
		$545,096 10

PASSIF.

Capital-actions	$300,000 00
Fonds de réserve	60,000 00
Dividendes non payés	240 00
Réservé pour risques non expirés	128,565 56
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées	44,850 55
Balance (non compris le dividende de juillet 1891)	880 9?
	$545,096 10

L'exposé ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.

HENRY ALLTMEYER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi ce jour. Nouvelle-Orléans, 19 janvier 1892.

M. T. DUCROS, notaire.
138 rue Gravier.

Nous, membres du Comité de finances de la Southern Insurance Company of New Orleans, certifions par le présent, après un soigneux examen de l'actif de la compagnie, que l'exposé ci-dessus en représente correctement la situation.

(Signé): FRANK ROEDER.
THOS. J. WOODWARD,
JOS. SCHWARTZ,
P. G. ERNST,
J. H. MENGE.

A une réunion du Conseil de Direction de cette Compagnie, tenue ce jour, il a été résolu à l'unanimité de payer aux actionnaires sur demande l'intérêt-dividende semestriel régulier de QUATRE POUR CENT.

SCOTT McGEHEE, Secrétaire.
Nlle-Orléans, Lne. 19 janvier 1892.
20 janv—1m

Vingt-deuxième Etat Annuel
— DE —
L'Association d'Assurance
DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Conformément à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1891:

Primes reçues:		
Sur risques de feu	$225,626 56	
Sur risques de marine	1,754 12	
Sur risques de rivière	3,731 76	
		$231,112 45
A ajouter, primes non acquises de 1890		56,930 00
Primes totales		$288,042 45
A ajouter, intérêts et profits et pertes		22,197 65
Revenus		$310,240 66
A déduire, pertes payées:		
Sur risques de feu	$107,150 22	
Sur risques de marine	1,176 72	
Sur risques de rivière	1,397 62	
Total des pertes payées	$109,722 56	
Retour de primes et cancellations	25,308 04	
Commissions	35,270 96	
Réassurances	23,764 00	
Taxes et Licences	3,321 41	
Dépenses de bureau et d'agences, dépenses légales, bureau des assurances, corps de sauvetage	36,645 50	
Déboursés		$233,629 44
		$76,611 02
A déduire:		
Primes non acquises	$52,974 00	
Pertes ajustées et non ajustées	25,000 00	77,974 00
Pertes		$1,362 98

ACTIF.

Argent en caisse	$ 52,355 21
$10,000 Bons des Etats-Unis à 4 0/0	11,800 00
$131,000 Bons Consolidés de la Nlle-Orléans	138,000 00
$60,500 Bons à Primes de la Nlle-Orléans	96,532 00
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0	22,250 00
10 Actions Germania Ins. Co.	1,150 00
Primes en voie de recouvrement	31,546 06
Prêts sur hypothèques	17,750 00
Billets à recevoir et billets à recevoir pour primes	4,372 25
Meubles et installations de bureau	2,500 00
	$369,[illegible] 22

PASSIF.

Capital	$300,000 00
Dividendes non réclamés	2,336 00
Réservé pour primes non-acquises	52,974 00
Réservé pour pertes ajustées et non-ajustées	25,000 00
	$380,312 00

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire. PIERRE LANAUX, Président.

Assermenté et signé devant moi, notaire public, ce 16 janvier 1892.

EDGAR GRIMA, Notaire.

Proclamation Annuelle de Quarantaine.

DEPARTEMENT EXECUTIF, ETAT DE LA LOUISIANE.

Attendu que le 14ème jour d'avril 1892, le Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane, a adopté des résolutions requérant le Gouverneur d'émettre sa proclamation de quarantaine, pour prendre effet à partir du PREMIER JOUR DE MAI 1892, à midi, en vertu des termes suivants:

Tous les navires arrivant aux différentes stations de la Quarantaine de l'Etat ainsi que leurs équipages, passagers et chargements, seront soumis à l'inspection des officiers de la quarantaine aux dites stations.

Tous navires avec leurs chargements, équipage, passagers et bagages, arrivant à la STATION DE QUARANTAINE DU MISSISSIPPI et venant de ports américains intertropicaux ou des Antilles, seront soumis à une complète désinfection maritime, d'après les règlements suivants:

PREMIERE CLASSE.—Navires arrivant de ports non infectés.

SECONDE CLASSE.—Navires venant de ports supposés infectés.

TROISIEME CLASSE.—Navires venant de ports que l'on sait infectés.

QUATRIEME CLASSE.—Navires qui, de quelque port qu'il viennent, sont infectés; c'est-à-dire navires qui ont à leur bord la fièvre jaune, choléra ou quelque autre maladie infectieuse ou contagieuse, au moment de leur arrivée, ou qui ont eu des maladies à leur bord pendant la traversée.

Les navires de la 1re classe seront soumis à la désinfection maritime nécessaire à la station quarantenaire du Mississipi, sans autre détention du navire ou du personnel autre que celle nécessaire pour placer ces navires dans une parfaite condition sanitaire.

Les navires faisant le commerce des fruits tropicaux et venant de ports non infectés et dont la condition sanitaire est satisfaisante, pourront après inspection, franchir la quarantaine sujets néanmoins aux mesures sanitaires auxquelles le Bureau de Santé jugera convenable de les soumettre.

Les navires de la seconde et de la troisième classe seront soumis comme ceux de la première classe à la sanitation maritime, avec détention de quarantaine de trois jours pleins, à partir de l'heure de leur désinfection complétée.

Les navires de la quatrième classe seront envoyés à la station quarantenaire inférieure, pour y être soumis à la désinfection et y être détenus, navires et personnel, le nombre de jours que fixera le Bureau de Santé.

Tous les navires arrivant de ports infectés ou soupçonnés d'être infectés de choléra ou de petite vérole, ou qui plus tard pourraient devenir infectés, seront soumis à la sanitation maritime et à la détention que le Bureau de Santé indiquera.

Les navires venant des ports ci-dessus mentionnés, appartenant à la seconde, troisième ou quatrième classe, ainsi qu'il est indiqué ci-dessus, ne pourront pas passer les Rigolets, les stations de quarantaine de l'Atchafalaya, du Lac Borgne ou Lac Charles, ou toute autre station quarantenaire de l'Etat qui pourra être établie plus tard, sans avoir subi une période de détention de quarante jours ainsi qu'une complète désinfection.

Maintenant, en conséquence, conformément avec les lois de cet Etat, faites et pourvues dans tel cas, et sur la recommandation du Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane, Moi, Francis T. Nicholls, Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, ait jugé convenable d'émettre ma proclamation de quarantaine, ordonnant que la quarantaine prendra effet le et à partir du 1er Mai 1892, à 12 heures m., contre les ports ci-dessus nommés et désignés et ainsi qu'il est contenu dans le tableau ci-dessus.

Les officiers de la quarantaine, aux différentes stations, seront chargés spécialement de la rigoureuse exécution des règlements énoncés par cette proclamation, et le Bureau de Santé est requis de procéder rigoureusement contre toutes violations des dits règlements et des lois quarantenaires de l'Etat.

(SCEAU) Donné sous ma signature et le sceau de l'Etat de la Louisiane, en la ville de Bâton-Rouge, ce 15me jour d'avril de l'année de Notre Seigneur mil-huit-cent quatre-vingt-douze et de la cent seizième de l'indépendance des Etats-Unis d'Amérique.

FRANCIS T. NICHOLLS,
Gouverneur de la Louisiane.

Pour le Gouverneur:
GEO. SPENCER,
Assistant Secrétaire d'Etat.

Suggestions particulières

— AUX —

Propriétaires, Agents, Capitaines et passagers de navires.

Le Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane adresse aux agents, propriétaires, capitaines et passagers de navires les suggestions suivantes dans le but de faciliter le travail des officiers de la Quarantaine et de réduire autant que possible la période de détention.

1. Les navires devront être dépouillés, autant que possible, pendant la saison de la Quarantaine, de toutes tentures de laine, de tapis, de rideaux et autres matériaux de même nature. Les matelas en crin ou en mousse devront être remplacés par des lits en fil de fer ou en acier.

2. Les navires faisant le service des ports tropicaux devront, autant que possible, avoir pour leurs équipages des hommes acclimatés.

3. Les capitaines, agents et agents consignataires de navires sont instamment requis d'exiger des passagers arrivant de ports quarantenaires qu'ils se départent autant que possible de bagages capables de s'endommager par l'eau ou les moyens de désinfection. Ces passagers sont surtout requis de ne pas avoir dans leurs effets des articles, dentelles, velours et autres articles d'une texture délicate, sur lesquels il y aurait à courir tous les risques de l'avarie.

4. Les navires mouillés dans les ports où sévit la fièvre jaune devront s'ancrer, si c'est possible, loin du rivage, et ne pas permettre à l'équipage de débarquer, surtout la nuit.

5. Le chargement doit, autant que faire se pourra, être arrimé de manière à rendre l'accès des pompes possible et à permettre aux employés de la quarantaine de pomper l'eau de la cale elle-même.

6. On doit porter la plus grande attention à la propreté des navires et des personnes et intérieure, autant que possible, l'air dans toutes les parties du navire. On peut se procurer les désinfectants les plus efficaces ainsi que les instructions nécessaires pour s'en servir, en s'adressant au Bureau de Santé ou à un de ses employés.

7. Les capitaines de navires doivent, avant d'arriver, faire pourvoir soigneusement l'eau de la cale et nettoyer parfaitement la dite cale, placer enfin leurs bâtiments dans des conditions sanitaires telles que la période de détention à la Quarantaine puisse être réduite autant que possible. Les navires portant des fruits doivent être tenus en parfait état de propreté, pour éviter toute détention à la Station de la Quarantaine.

8. Tout navire observant les prescriptions précédentes seront traités avec indulgence à la Station de Quarantaine, et seront jugés les conditions nécessaires pour faire réduire dans une large mesure la période de détention, ainsi que les frais de détention, etc.

20 avril—3m

LE FRANCO-LOUISIANAIS,

JOURNAL HEBDOMADAIRE
PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.

Abonnement: $2 50 par an.

Propriétaire-Editeur: LE CLUB DE LA DEMOCRATIE FRANÇAISE.

Bureau: 109 rue de Chartres, Nouvelle-Orléans, Lne.

THE NEW ORLEANS BEE,

(L'Abeille de la Nouvelle Orléans).

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $1.50; three months, 75 cents.

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi, 27 octobre 1892.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Jusqu'aujourd'hui cette semaine	$7,895,4?1 00	$911,748 00
Même temps de la semaine dernière	8,645,608 00	963,272 00

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banque.

Moreaux. — Souverains Victoria, $4 80 à 4 90; 20-francs, $3 80 à 3 90, doublons espagnols, $15 40 à 15 60; 25-pesetas espagnoles $4 70, ar lingot américain 73 à 75 par ou dollars mutilé américain, 64 à 66, ... , ... mexicains, ... chiliens, ... ; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80 à 4 90; billets de la Banque de France, 19½ à 19¾.

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—La demande continue bonne, le montant considérable et les taux stables.

Papier escompte ...	—@8
Prêts sur garanties collatérales	7@—
Time do do	7@8
Papier hypothécaire	—@8

New-York—Taux de l'argent 5.
Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 3; consols 96¾ pour l'argent, 96⅞ pour l'escompte; U. S. 4's —.
Paris—Rentes—99.20.
Argent en lingots (par oz fin) — Londres 39 1/16; New York 85¾; Nlle-Orléans 85.

CHANGE.

REICHMARKS—94½
Le STERLING est inactif.

Commercial (60 jours)	481 @481⅞
Traites de banques (60 jours)	482½

Les FRANCS sont inactifs.

Francs de commerce (60 jours)	5.23⅛
Traites de banques (60 jours)	5.18⅞

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est inactif.
Traites de commerce $1 00 d'escompte.
Traites de banques pair.
Traites de banques pour collection $1 00 de prime.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.
Appel de 11 A. M.
10 actions du Teutonia Ins. Co 120

ACTIONS ET BONS.
Dernières cotes du N. O. StockExchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
American National	100	....	....
Bank of Commerce	10	15½	15⅞
Canal & Banking Co	100	159	162
Citizens'	100	76½	79
Germania National	100	....	280
Germania Savings	100	280	....
Hibernia National	100	201½	215
Louisiana National	100	169¾	....
Metropolitan	100	170	....
Mutual National	100	....	106
N. O. National	100	....	....
People's	50	....	....
State National	100	....	....
Union National	100	135	138¼
Whitney National	100	....	....
Southern National	100	103	105
Traders'	100	....	....
N. O. Co-operative B'k'g As.	....	16	....
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	....	60
Firemen's	50	9½	11⅛
Germania Ins. Co	100	95	....
Hibernia Ins	100	....	....
Home Ins	100	66	....
Lafayette	50	....	....
Merchants Mutual	100	26	....
Mechanics' and Traders	100	....	106
New Orleans Ins. Ass	20	....	23
Sun Mutual Ins	100	116	....
Southern Ins. Co	100	....	96½
Teutonia	100	115	....
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	131½	134
Crescent City	100	102	106
Canal and Claiborne	40	....	....
New Orleans City	100	137½	141
Orleans	50	60	65
St-Charles Street	50	92	95
Privilege on Carrollton RR	....	....	....
Actions diverses.			
C. C. Slaughterhouse	50	44	48½
Imp. Bonded Warehouse	100	....	....
Jefferson City Gas Light Co	100	70	77
Consumers' Ice Co	100	....	....
Louisiana Ice Man. Co	100	....	....
Metairie Cem'y Ass	100	....	....
N. O. Gas Light Co	100	96	99½
N. O. Waterworks Co	100	....	94½
N. O. Brewing Ass	100	103	104
N. O. Cold Storage Co	100	....	....
French Opera Association	250	....	....
Sugar Shed Co	100	....	....
Louisiana Electric Light Co	100	....	....
Standard Guano & Chem. Co	100	....	....
St. Martin's Oil Works	....	....	....
S'dard Fl'ace En. Co of Chicago	10	....	2
Jockey Club	100	....	....
Comb. T. Stand	....	....	....
M. L. & R. As	....	....	....
Edison Elec. Illuminating Co	....	....	....
Tchoupitoulas Forment Co	....	....	....
Rosetta Gravel	100	....	....
Varia. Theatre	....	....	....
Graham P. S. Co	10	....	....
Cherokee Iron Man'f'g Co	....	....	....
Jackson Brewery	....	....	....
Bons			
C. C. Furniture Co	....	....	....
Independent Oil Works	....	....	....
Pelican Insurance	....	....	....
Jackson Coal & Coke Co	....	....	....
Louisiana Furniture Co	....	....	....
Southern Athletic Club	....	....	....
Young Men's Ath. Club	....	....	....
N. O. & North Eastern RR	....	....	....
Independ. Cotton Oil Bonds	....	....	....
Amer Cott. Oil Deb	....	....	....
Washington Artillery bonds	....	....	....
Algiers Brew. Ass. 1st Mort. Bond (6 0/0)	....	....	....
Bons d'Etat.			
Louisiana 4's	....	94⅛	94¾
Alabama 4's	....	....	....
Bons de ville.			
Premiums	....	162½	168
Premium drawn number	....	....	....
Privilege on Premiums	....	....	....
City Constitutional 4's	....	101¼	....
Consolidated 6's, Consol	....	....	....
Extended 6's, Consol	....	....	....
Extended 6's, Consol. Crossman	....	104⅛	105½
Extended 6's	....	104⅛	....
Extended 6's, R. R	....	....	....
Extended 6's, Waterworks	....	....	....
Extended 6's, Park	....	....	....
City 6 per cent certificates	....	....	....
Consolidated coupons	....	....	....
City 5's	....	101¼	102
City 7's, old	....	....	....
City 7's, new	....	....	....
City 7's, gold	....	136	142
Houston Funding	....	....	....
Houston Reg. Com	....	....	....
Bons divers.			
United States 4's	....	....	....
Canal and Claib. St. R. R. mort	....	....	....
C. St. L. & N. O. R. R. Co	....	....	....
Jackson R. R. 2d mort.	....	....	....
Jackson R. R. 2d mort.	....	....	....
Cotton Exchange Stock	....	....	....
Board of Trade Stock	....	....	....
Produce Exchange Stock	....	....	....
Mech., Dealers and Lumb. Ex	....	....	....
Sugar Exchange	....	....	....
Morgan's L. and T. R. R. 7's	....	122½	126
Morgan's L. and T. R. R. 6's	....	....	....
New Orleans Gas bonds	....	....	....
Tex. & Pacific RR. 1st gold mort	....	....	....
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort	....	....	....
St-Charles Hotel Co. mort	....	....	....
Crescent City RR. 1st	....	....	....
Orleans City RR. adv	....	....	....
N. O. City Railroad Co. mort	....	190	....
St-Charles St. RR Co. mort	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort (1892)	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort (1896)	....	....	....
N. O. Waterworks Co. 1st mort	....	....	....
N. O. Brewing Association bonds	....	106	107
Louisiana Ice Man. Co. 1st mort	....	100	....
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort	....	....	....
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort	....	....	....
La. Elect. Light Co. 1st mort	....	....	....
La. Elect. Light Co. 2d mort	....	....	....
Cherokee mort. Bon is	....	....	....
Eyton Land Company bonds	....	....	....
Edison Bonds	....	....	....
Loves S. Cotton Press mort	....	....	....
Cotton Exchange 1st mort	....	....	....
Certificats et Warrants.			
State Warrants, ordinary, 1884	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1885	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1886	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1887	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1888	....	....	....
Police certificates	....	....	....
School certificates	....	....	....
City scrip, old	....	....	....
City scrip, new	....	....	....
Jan. int. cert. on State coupons	....	....	....
Certificats émis en vertu de l'acte 56 de 1880	....	....	....
Unpaid State coupons No 12	....	....	....
Unpaid State coup. prior to No 12	....	....	....
State school warrants	....	....	....

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS
SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 2,100 balles et 1,200 à arriver. Le marché est facile.

[illegible]

Low Ordinary	[illegible]	[illegible]
Good Ordinary	[illegible]	[illegible]
Low Middling	[illegible]	[illegible]
Middling	[illegible]	[illegible]
Good Middling	[illegible]	[illegible]
Middling Fair	[illegible]	[illegible]
Fair	8 11/16 nom.	8 13/16 nom.

FUTURS

Stables. Janvier 7,91 à 7,92; février 7,96 à 7,97; mars 8,00 à 8,01; avril ...; mai 8,12 à ...; juin ...; juillet ...; août ...; septembre — à —; octobre 7,71 à ...; novembre 7,73 à 7,75, décembre 7,71 à 7,78. Les ventes ...

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à Galveston 7 13/16, à Mobile 7 11/16, à Savannah 7 9/16 à 7¾; à Charleston à 7¾, à Wilmington 7¾, à Norfolk 7⅞, à Baltimore 8 3/16, à Boston 8 5/16, à Philadelphie 8¼; à Memphis 7 13/16, à Augusta 7 11/16.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.

Coton: Middling Gulf 8 7/16.

FUTURS.

Stables. Janvier 8,17 à 8,18; février 8,20 à 8,20; mars 8,40 à 8,41; avril 8,30 à 8,41; mai 8,50 à 8,51; juin 8,59 à 8,70; juillet 8,78 à 8,79; août — à —; septembre — à —; octobre 7,98 à 7,99; novembre 7,97 à 7,98, décembre 8,04 à 8,05.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU NET—A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre, 273,076 balles; même temps l'année dernière, 504,272 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 1,250,179 balles; même temps l'année dernière, 1,960,150 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 145,887 balles; même temps l'année dernière, 2?2,4?2 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 527,017 balles; même temps l'année dernière, 727,064 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 173,967 balles; même temps l'année dernière, 263,566 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 919,515 balles; même temps, l'année dernière, 1,092,503 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.

Inactif. Coton 4 7/16 pour le Middling Américain.

FUTURS.

Stables.

MARCHE DU HAVRE.
SUR PLACE.

Calme et facile. Coton—57 fr. pour l'Ordinaire (sur place), 58 fr. pour le Très Ordinaire (sur place), 52½ fr. pour le Bas (sur place).

FUTURS.

Stables.

SUCRE ET MELASSE.

Jobbing ... plus élevé par livre pour le sucre, et 2@5c plus élevé par gallon pour les mélasses que les cotes suivantes du Sugar Exchange.

SUCRE—OPEN KETTLE—Nominal.

Choice	—@—
Strictly prime	—@—
Prime	—@—
Fully Fair	—@—
Good fair	—@—
Fair	3 9/16@—
Good prime	—@—
Good common	—@—
Common	—@—
Inferior	—@—

CENTRIFUGAL—Stable.

Plantation granulated	4 5/16@4⅜
Off granulated	—@—
Choice white	4 1/16@4⅛
Off white	3⅞@ 4
Gray off white	3¾@ 3⅞
Fancy yellow	3⅞@—
Choice yellow	3½@3 11/16
Prime yellow	3 9/16@3 7/16
Off yellow	3⅜@ 3½
Seconds	2½@ 3
Refining Grades	—@—

MELASSE—OPEN KETTLE—Faible.

Fancy	—@—
Choice	35 @36
Strictly prime	32 @33
Good prime	31 @32
Prime	28 @30
Good fair	28 @30
Fair	25 @30
Good common	—@—
Common	—@—
Inferior	—@—

CENTRIFUGAL—

Fancy	—@—
Choice	—@—
Strictly prime	—@—
Good prime	—@—
Prime	—@—
Good fair	—@—
Fair	—@—
Good common	—@—
Common	—@—
Inferior	—@—
Fermenting	—@—

SIROP NOUVEAU—24 à 30.

RIZ.
(Au Board of Trade.)

RIZ ECALE—Stable.

Fancy	4 @4¼
Prime	—@—
Good	3¾@4
Fair	3¼@3½
Ordinary	3 @3¼
Common	2 @2¾
No 2	—@—

RIZ BRUT—Stable.
Choix du riz brut: Louisiane $1 50 à 2 00. Caroline stable $1 50 à 2 00.
RIZ POLI—$15 00 à 16 00.
SON—$0 00 à 0 00.

FARINES.
A LA BOURSE.

Cotes officielles de la Bourse:
FARINE—A prime stable. Patents $4 00 à 4 05; extra fancy $3 60 à 3 65; fancy nominal le baril.
FARINE DE MAIS—$2 45 à 2 50.

HORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $4 00 à 4 25 le baril, fine fancy $3 60 à 3 75; fancy $3 45 à 3 60; fine extra, ..., superfine ...; Minnesota ... patents $1 ...
FARINE DE MAIS—$2 50 à 2 60.
CREAM MEAL—Choice $2 10 à 2 15.
GRITS—$2 10 à 2 15.
HOMINY—$2 25 à — le baril.
FARINE DE SEIGLE—$— 00.
OAT MEAL—$5 00 à — le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.
A LA BOURSE.

MAIS—En sacs 52 à 53 pour le blanc, 52 à 53 pour le mêlé et — à 50 pour le jaune.
AVOINE—No 2 de l'Ouest — à 34; No 1 40 à 41; Red Rust Proof Oats 34 à 37.
SON—77½ à 80c.
FOIN—Prime $13 50 à 14 50; Choice $15 50 à 16 00; fancy $16 50 à 17 00.

HORS DE LA BOURSE.

Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 1 à 2c. de plus par boisseau, avoine 2 à 3c. de plus par boisseau; son 2 à 3c. de plus par 100 livres et le foin $1 00 à 2 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.
A LA BOURSE.

Cotes officielles de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont stables.
NOUVEAU MESS PORK—$13 75 à —.
VIEUX MESS PORK—$— à —.
VIANDES SALEES SECHES — Epaules 7¾ à —, short rib sides 8¼ à —, long clear sides 8¼ à 8¼; short clear sides 8¼ à —.
BACON—Epaules 8¼ à —, short rib sides 9½ à —, long clear sides 9¼ à —, short clear sides 9¼ à —.
GRAISSE—En tierçons, raffiné, 9½ à —, prime steam 9¼.
JAMBON—11½ à 12½.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros. Les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés pour le porc, de 2c à ¼ à ½c. pour les viandes salées sèches, le bacon, ...

HORS DE LA BOURSE.

PRODUITS DIVERS—Jowls—Pork, bbls—Pig pork $13 75 à 14 00, family pork $13 75 à 14 00, prime mess $13 75 à 14 00; extra prime $11 50 à 12 00, rump pork $11 50 à 12 00.
Viandes salées—[illegible] ...

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots:
CAFE RIO—Prime 19¼, good 19⅛; fair 19, ordinary 17, common 16c. la livre.
CAFE MEXICAIN—Prime 20½, good 20¼; fair 20¼; low fair 19½.
BEURRE—Western Creamery—Extra — à ...

[illegible]

CHARGE DE COTON ET AUX PRODUITS.

Graines de coton—Est $12 00 à — par ton. ... — à ... pour l'exportation ...

... de graine de coton ...

TOILE D'EMBALLAGE — Prix des marchands—Il y a deux qualités de jute bagging sur le marché—
Bagging — 2¼-pound à 7¾c. par yard, Second 6⅞c. 1¾-pound 6c. Western 2¼-pound 6c. par yard. Second 5¾c.
Ties—Jute 7¼ à 7½ la livre; Hemp 12½.
COTTON TIES—Arrow $1 25—le paquet.

FRUITS ET NOIX.

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 30c. de plus pour les petits lots et 1 à 2c. de plus par livre.

Pommes, $2 50 à 5 00 par baril; choix, par livre, choix à fancy, 5½ à 7. Amandes, par livre, 15 à 18½c. Ananas, par ... $1 75 à 2 25. Noix du Brésil, par livre, 9 à 10c. Cidre, par baril ... Cocos, par 1000 $40 00 à 45 00, ... Figues, par livre, 14 à 18. Filberts, par livre, 12c. Raisins de Californie, par boîte, $1 40 à 2 00. Limons ... $4 00 à 4 50 ... Oranges—Louisiane par baril $4 00 à 4 50, boîte $1 00 à 3 25; Messines ... , Palermes, ... Palms—New York Berkeley's, par $2 50 à 3 00. Californie par boîte winter Nellis $2 50 à 3 00. Pistaches, par lb 5 à 7c. Pacanes de la Louisiane 8 à 10c. Ananas, par douzaine, $1 50 à 3 00. Pruneaux, par lb. 16 à 14c. Raisins, par boîte, new California $3 00. Noix, par lb. 14c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix en gros au landing. Les marchands demandent 15 à 25c. de plus par baril et 1 à 2c. par livre en lots.)

POMMES DE TERRE — De l'Ouest $2 75 à 3 25 par baril.
PATATES DOUCES—Ordinaires par baril $1 50.
YAMS—$2 50.
OIGNONS—De la Louisiane $2 50 à 2 75; de l'Ouest $2 50 à 2 75 le baril.
AIL—Jaune $4 à 7½c. par centaine.
TOMATES—De St-Louis 50 à 75c.
CHOUX—Choix par tonne $3 00 à 3 50.
CHOUCROUTE—De St-Louis $6 50 à 7 00.
HARICOTS—Choice Northern med. 2½ à —; kidney 3, pois verts 4 à 4½.
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c. de plus que les prix suivants pour douzaines de volailles pour ... d'œufs.

Grosses volailles de l'Ouest $4 50 à 5 00 la douzaine, poulets $2 00 à 3 25, canards $3 25 à 4 00, oies $4 50 à 5 00, dindes $10 00 à 13 00.

Grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 3 75; poulets $2 00 à 3 25, canards $3 00 à 3 25; oies $4 50 à 5 00, dindes $8 00 à 12 00.

ŒUFS — Ceux de l'Ouest 16 à 16½; ceux de la Louisiane 16½ à 17.

SUIF—Aka. la livre pour celui de la ville, de. celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE — Prime yellow à 21c. la livre.

LAINE—Burry 11 à 15c. la livre; Louisiane clear, ... de printemps 18 à 19c, ... d'automne 17 à 18c.; clear lake 20 à 21c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 4c., steer et peaux de vaches 30 à 70 livres 3c.; kips 14 à 30 livres 4c., peaux de veau 30c. pièce, peaux grub salted 3c.

PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted 3c., dry flint 5, dry salted 4c. la livre.

PELLETERIE—Outer 50c. à $5 00, castor 5 à 25c. Loutre; moutons 5 à 25c.

PEAUX—Chevreuil 30c. la livre; mouton 10 à 20c. pièce, chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Noire 2 à 2¾c. la livre; grise 1½ à 3c., autre 2 à 2½c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à de pièce, cornes de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.

NAVAL STORES—Les prix de gros sont comme suit, ... il faut ajouter 25 à 50c. de plus par baril. Pitch $1 75 à 1 90; goudron de charbon $3 50 à 4 00 le baril. Résine — A C D $1 10, E $1 15, F $1 15, G $1 20, H $1 30, I $1 35, K $1 70, M $2 00, N $2 70, W G $3 10, W W $3 50. Essence de térébenthine 33½c. Jobbing 2c. de plus le gallon.

TONNELLERIE—Barils de mélasse $1 25, demi-barils de mélasse 85c.; kegs 70c.; barils à sucre 50c.; barils de riz 40 à 42c.; barils de riz à 40c. Cypress bbls staves $15 par 1000, ... stave $15 par 1000, hhd ... — Il n'y en a pas sur le marché— par 1000. Jobbing plus élevé.

CHARBON.

PITTSBURG—Par chaland 22 à 25c le baril; Sunday 50c. le baril, $5 00 le tonneau, ... $9 00 à 5 50 le ton.; ... 6½c; ... $0 00 à 6 75 le ton.

ALABAMA—... baril Cerma 50c., splint coal 55c.; Cahaba 55c.; ... Stone coal ... $3 25 à 5 50 le ton.

VINS ET LIQUEURS.

Alcool, le gallon	$2 25@	2 35
Brandies du pays, le gallon	1 50@	3 50
Brandy, vieux, le gallon	2 25@	3 50
Pelle, le gallon	2 25@	3 50
Cognac importé, 1882, le gallon	3 25@	3 50
1878	...@	3 50
1875	...@	5 50
1870	...@	7 00
1865	...@	7 50
1860	...@	8 50
1849	...@	12 50
Gust. Dupuy & Co. Cognac		
1882	...@	5 00
1878	...@	6 00
1875	...@	7 50
1872	...@	8 50
1850	...@	10 75
L. P. Claverie & Co. Cognac		
1882	...@	5 00
1878	...@	5 50
1875	...@	6 50
1850	...@	14 50

Whisky—Rectifié de la Louisiane, 90@00 de preuve, par gallon.

[illegible]

[illegible] Champagne — Roederer carte blanche, quarts, le douzaine ... 20 50
G. H. Mumm & Co.'s Dry Verzenay ... 27 50
[illegible] ... 31 50
Delbeck & Co., ... 29 00

G. H. Mumm & Co.'s, quarts	....@	26 00
... Reserve Royal ...	....@	28 50
[illegible]	....@	27 50
[illegible]	....@	29 00
[illegible]	....@	29 50
[illegible]	....@	30 50
[illegible]	....@	29 50
[illegible]	....@	28 00
Louis Roederer, quarts	....@	29 75
Pints $2 de plus par caisse.	....@	31 00
Dunsmuir Royal champagne, Vin Sec, quarts	29 50@	....
Dunsmuir Royal champagne, Vin Sec, pints	31 50@	....
Ale et Porter—		
Basil Bass, la douzaine	....@	1 75
Burke, E. J., la douzaine	....@	1 75

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Yard Spot Quotations.

Yellow pine, rough, par 1,000 feet—
Timber No 1 10c par lineaire foot.

Scantling No 1	11 00@	....
No 2	10 00@	....
Boards No 1	12 50@	....
No 2	10 00@	....
No 3	8 00@	9 00
No 4	6 00@	....
Plank No 1	14 00@	15 00
No 2	11 00@	12 00
No 3	10 00@	11 00
Flooring No 1	16 00@	....
No 2	14 00@	....
No 3	13 50@	14 00
Ceiling & flooring, 1¼x4	20 00@	22 00
Weath. b'ds No 1	11 00@	....
No 2	7 00@	....
Ceiling No 1	11 00@	....
No 2	7 00@	....
Yellow pine, dressed—		
Flooring No 1	21 00@	50 00
No 2	17 00@	....
No 3	14 00@	15 00
Weath. b'ds No 1	14 50@	16 00
No 2	10 00@	....
Ceiling No 1	15 00@	....
No 2	9 00@	....
Boards No 1	12 50@	....
No 2	10 00@	....
No 4	8 50@	....
Cypress—		
Rough b'ds No 1	....	27 50
No 2	....	22 50
No 3	....	18 00
No 4	....	10 00
No 5	....	8 00
Dr'ed b'ds No 1	35 00@	38 00
No 2	....	29 00
No 3	....	17 50
No 4	....	14 50
No 5	....	12 00
Wharf timber—		
No 1	....	12 00
No 2	....	11 00
No 3	....	9 00
Mahogany timber par ton	250 00@	300 00
Cedar timber, par ton	50 00@	75 00
Walnut timber—Il n'y en a pas sur le marché		
Oak lumber, par 1000	40 00@	50 00
Shingles—16, 18 and 20 inch, sawed and split		
Laths, par 1000	2 50@	3 00
Alabama lime	2 00@	....
Cement, domestic	90@	1 00
Cement, imported	1 50@	1 65
Hair	2 40@	3 00
Brick, Lake and L. C. R. R.	7 50@	7 50
Brick, paving	7 50@	8 50
Brick, ordinary	10 00@	....
Sand	8 00@	....
Shells, small	20@	25
Shells, large	....@	25
Plaster, calcined	1 25@	1 50
Fire brick, American, par 1000	2 00@	....
Fire brick, English, par 1000	25 00@	....
Fire clay, par barrel	25 00@	....
Lake fire clay	1 45@	....
Sewer pipe, par foot	50@	....
	15@	20

QUINCAILLERIE.

Axes—"I cut keen," par douz... $6 75@ 7 0..
Crescent, par douz ... 5 75@ 6 25
Diamond axle grease, en boîtes, par gr. ... 5 00@ 5 50
Smith's bellows, 28 to 42-inch, chacun ... 5 50@ 18 00
Trace chains, la paire ... 25@ 75
Ox chains, ¼, 5-16 et ⅜, par livre ... 5½@ 7
Hoes A. B. & Co., H. B. No 2-0 $5, par douz.
A. B. & Co., A. B. No 2-0-2, par douz. 2 35@ 5 00
Lyndon S.C. No 4-0-2, par douz. 2 50@ 5 00
Baldwin set 4-0 1, par douz. 3 45@ 5 00
West Le Dow cultivator, Wiley by disco, chacun ... 3 00@ 5 00
Planet, Jr., cultivator, plain, chac. ... 65 00
Planet, Jr., cultivator, horse hoe, chacun ... 4 25
Planet, Jr., cultivator, wheels, chac. ... 6 25
Brant Le Dow cultivator, chacun ... 1 00
Universal cultivator, chacun ... 40 00
Columbia cultivator, chacun ... 22 00
Brown riding cultivator, chacun ... 28 50
Brown walking cultivator, chacun ... 32 00
Moore rotary harrows, Nos 102.17 ... 22 75
Golden Eagle harrows, 14 ... 50@ 25 00
Pennington disc harrows, chacun ... 7 50@ 12 00
A. B. & Co. disc harrows, chacun ... 3 50
Extending harrows, 11-tooth, chac. ... 3 00
Deere's stalk cutter, No 1 ... 3 00
Deere's stalk cutter, No 2 ... 30 00
La Dow disc harrows ... 30 00
Deere disc harrows, No 1 ... 27 25
Deere disc harrows, No 4 ... 38 00
Hollow ware, skillets and lids ... 22 00
Anvils ... 24 00
Bar iron, basis, per cwt ... 2 00
Sheet iron, basis, per cwt ... 1 25
Steel nails, 50@60 basis, keg ... 1 85
Wire nails, 50@60 basis, keg ... 1 90
I cut keen plows, pony 1 pce ... 2 15
list $6 75, less 35 per cent
I cut keen plows, A-O x pce. list $6 75, less 35 per cent
I cut keen plows, B-O x pce. list $7 50, less 35 per cent
I cut keen plows, C-O x pce. list $10 40, less 35 per cent
I cut keen plows, D-O x pce. list $11 40, less 35 per cent
A. B. & Co. steel plows, pony 1 pce, chacun ... 2 75
A. B. & Co. steel plows, A-O x pce, chacun ... 3 25
A. B. & Co. steel plows, B-O x pce, chacun ... 4 00
A. B. & Co. steel plows, C-O x pce, chacun ... 4 50
A. B. & Co. steel plows, 1/2-S-K x pce, chacun ... 1 85
John Deere Plows ...
Texas Banger steel, steel and wood beam, 30 per cent from list.
Blue Bird series, steel and wood beam, 30 per cent from list.
Pelican series, steel beams, 25 per cent from list.
Oconee series, wood beams, 25 per cent from list.
"Banner" Combined Corn and Cotton Planter, without roller ...
Roller, for same, net ... 10 50@
Georgia stocks, double ... 1 00@
Georgia stocks, single ... 1 75
Planters' par double stocks ... 1 75
Rope, sisal, ½-inch and over, base ... 9
Rope, sisal, ½-inch and over, base ... 9¾
Rope, cotton, ½-inch and over, base ... 11¼
Rope, manilla, ½-inch ... 11
Spades—Ames', A. B. & Co., ... 5 50@ 10 00
Shovels—Ames', A. B. & Co., ... 5 50@ 10 00
Bark wire, galvanized, par cwt ... 3 60
Drop shot, par bag ... 1 45
Buck shot, par bag ... 1 55
Dupont powder, small kegs ... 3 50
Dupont powder, 40 keg ... 6 50
Cane knives, par douz ... 4 75@ 5 50
Wheel barrows, par douz ... 14 50@ 19 00
Root cane harrows, chacun ... 5 00@ 6 00
Allen & Co. menl distributor ...
Clarke's Co. menl distributor ...
Black Oak Stoves, less 50 per cent off list.
Garland stoves, less 50 per cent off list.
Pennant stoves, less 50 per cent off list.
Challenge ice chests and Challenge refrigerators less 30 per cent off list.

MARCHE AUX BESTIAUX.

Bœufs — Gras, par livre, gross	3¼@	3¾
Communs, ...	2 @	2½
Mississippi, Alabama, etc. choix, par livre	1½@	2
2me qualité, par tête	$10 00	@14 00
Vaches communes et vieilles	7 00	@ 9 00
Veaux—1re qualité, par tête	6 00	@ 8 00
2me qualité	3 00	@ 6 00
Yearlings—1e qualité, par tête	8 00	@10 00
2me qualité	6 00	@ 8 00
Porcs—Good fat Western, par livre gross	5	@ 5¼
Fair Quality	4½@	5
Moutons—Choice, par tête	2 00	@ 3 00
Fair, par tête	1 00	@ 2 00
Vaches laitières—1re qualité, par tête	30 00	@40 00
2me qualité, par tête	20 00	@30 00

CHEVAUX ET MULETS.

Chevaux communs	$ 80@125
Bons chevaux de trait	125@150
Chevaux de selle et de voiture	250@400
Mulets pour habitations sucrières	160@180
Mulets, qualité moyenne	140@160
Mulets pour coton	75@110
Mulets communs	40@ 75
Bons mulets de ville	225@250

Timbres-poste.

Achat de toute quantité à des prix les plus élevés de vieux timbres-poste, cartes postales, collections, ainsi que monnaies et antiquités.
Prière de faire des offres ou des envois à
A. WEISZ,
Marchand de Timbres-poste et Antiquités.
Budapest, (Hongrie) Vaczi-korut 4.
26 sept—20f dim jeu

SIGNAUX D'INCENDIE.

5 Harmonie à Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Nouvelles.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée et Neuvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22
15 Poste de la Cie de Pompe No 23
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magazine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Coliseé.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Levée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Levée.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1, Hunter.
35 Chippewa et St-James.
36 Station de Police du 2ème Precinct.
37 Race et Magazine.
38 Melpomène et Camp.
39 Richard et Annonciation.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6.
47 Calliope et Front.
48 Peters et St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 12, Calliope.
54 Remparts et Delord.
56 Calliope et Franklin.
57 Magnolia et Erato.
58 Julia et St-Charles.
61 Terpsichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julia et Commerce.
71 Pied de la rue Julia, Dépôt du L. & N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Baronne.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, rue Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rochebleve.
128 Miro et Lafayette.
134 Poydras et Franklin.
141 Bienville et Vieille-Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des cars, rue du Canal.
156 Prieur et St-Louis.
214 Vieille-Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10, Dumaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et Esplanade.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21, Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 2, Esplanade.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, François.
245 Pont du Bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Dorgenois.
252 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 3, Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées.
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
317 Lapeyrouse et Miro.
312 Laharpe et White.
413 Remparts et Espagne.
414 Pelée et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
416 St-Antoine et Claiborne.
413 Presse à Coton et Levée.
414 Marché Washington.
415 Louisa et Remparts.
412 Poste de la Cie de Pompe No 24, rue Dauphine.
413 Dauphine et Indépendance.
414 Station des cars, Pelopidas.
415 Casernes des Etats Unis.

Mme GODIN-MARTINET

Précédemment 17 Bourbon.

ROBES ET CONFECTIONS,
44 BOURBON

A ouvert ses salons et invite les dames à y venir voir toutes les jolies nouveautés qu'elle a apportées de Paris.
Mme Godin-Martinet sera à même de contenter les élégantes et se charge de toute genre de toilette.
Spécialité: costumes-tailleurs et de confection. 2 oct—3 dim

Mlle M. MARTINET,

— SUCCESSEUR DE —

Mme GOILARD,

ROBES ET CONFECTIONS,

Fait savoir à sa nombreuse clientèle qu'elle est maintenant au

29 .... RUE BOURBON 29

Mlle M. MARTINET a dans ses ateliers les premières modistes pour la confection et elle ne s'épargne aucun effort pour satisfaire les dames qui ont bien voulu lui accorder leur patronage jusqu'à présent.
3 oct—1m. dim et jeu

SOARDS'

1892—NEW ORLEANS

City Directory

Est maintenant en circulation et reconnu comme étant le meilleur Directory de cette ville qui ait jamais été publié. Une aide de la plus grande valeur pour les négociants. Envoyez en chercher immédiatement.

City Directory (Directory de la ville) prix	$6 00
Livre Bleu (3me édition)	3 00
Directory Commercial (forme pamphlet)	1 00
Mappe de la ville (lithographiée en 3 couleurs)	50

N'importe lequel des livres mentionnés ci-dessus sont envoyés par express ou par la malle dans toutes les parties des Etats-Unis après avoir reçu le montant du livre demandé.

L. SOARDS, Editeur,
5 Commercial Place.
6 mars—12f

FEUILLETON.

No 27 Commencé le ... septembre.

LA MARCHANDE
— DES —
QUATRE SAISONS.

— PAR —

M. MORPHY.

DEUXIEME PARTIE.

LA DUCHESSE DE VALREOR

V

LE DUC DE VALREOR.

(Suite.)

Le juif secoua la tête en maugréant:
—Ah! monsieur! vous n'êtes pas sérieux en affaires!
—Parbleu! si je l'étais vous ne feriez pas les vôtres!
—Que si, mon cher duc.... Soignez donc ces papiers...... A ce soir!
—Comptez sur moi.... Adieu!
M. de Valréor quitta la maison de banque ou plutôt d'usure comme il y était entré, la tête haute!....ayant tout signé sans lire.

Le sacrifice consommé, il ne songeait plus qu'à une seule chose: il avait sur lui un billet de mille francs qui lui brûlait le gousset. Tout le reste était oublié et appartenait déjà au passé....
—Voyons,—se demandait-il très absorbé,—irai-je dîner chez ma belle danseuse ou l'emmènerai-je souper après l'Opéra? Bah! nous tâcherons de faire les deux.... Mon abonnement ne passe pas tout que ça, que diable! Je paierai une autre fois!

Et il cria à son cocher, qui s'inclina discrètement:
—Rue Blanche.... lestement.... Vous savez bien!....
Tel était M. le duc Gontran de Valréor.

VI

L'OPÉRA.

La réponse de Maria n'était pas encore arrivée, mais Mme Boucart était désormais certaine du succès de son opération matrimoniale et elle donnait de grandes espérances au nouveau fiancé Isaac, qui ne quittait plus guère la maison de Neuilly que pour aller se coucher.

L'ancien entrepreneur retiré des affaires perdait chaque jour de ses facultés. Il semblait, suivant l'expression populaire, errer comme un corps sans âme. Le priver d'un seul coup du souci des affaires et des plaisirs de la table, c'était trop à la fois. Le remède était pire que le mal et il y succombait.

Sa femme avait donc beau jeu dans ses conditions pour n'en faire qu'à sa tête.

Tout ce qu'elle avait tramé, résolu ou même exécuté fut approuvé presque sans discussion; le sacrifice de deux millions de dot fut encore une fois décidé, quoique à regret!

Isaac et sa future belle-mère vivaient dans une harmonie touchante, entièrement d'accord, car le jeune israélite avait promis de "soigner ses relations" comme on l'y engageait si vivement....

Ce soir-là, une surprise des plus agréables les attendait.... Jacob Ristein, si casanier d'ordinaire, vint leur proposer de les emmener à l'Opéra où ils se laissèrent faire, cela va sans dire.

Mme Boucart était dans tous ses états. Elle consulta Isaac pendant une demi-heure sur le choix d'une toilette. Enfin, elle s'arrêta à une robe de soie mauve outrageusement décolletée pour son âge et se para de ses plus beaux diamants....

Ainsi vêtue et parée, elle était encore assez appétissante et le banquier Ristein lui dit galamment:
—Chère madame.... On va vous prendre pour votre demoiselle, ma parole d'honneur!
—Oh! monsieur Ristein,—fit-elle, essayant une moue de petite fille.—Je me fais horreur à moi-même. Cette toilette me va affreusement......
—Quelle calomnie! Permettez-moi de vous contredire et d'affirmer, la main sur la conscience, que vous êtes ravissante... Est-ce vrai, Isaac?
—Charmante!.... Le "paternel" a raison, madame, vous êtes chic....A...dorante!
—Boucart! faites attention, mon ami,—dit Ristein, baissant le ton d'un air de mystère,—on va vous enlever votre femme à l'Opéra!
—Ah! si l'on pouvait m'enlever mon diabète aussi,—répondit le rentier, revenant toujours à son idée fixe.—Bébelle, tu ne crains pas que j'attrape froid en habit à queue? Tu sais que le médecin m'a bien recommandé....
—Mais tu as un pardessus de fourrures qui t'enveloppe comme un ours.... Que demandes-tu de plus?
—Dame,—geignit-il;—c'est que, vois-tu, quand on a comme moi du sucre dans le corps....
—Monsieur Ristein, je suis prête à vous suivre,—fit Mme Boucart scandalisée.....

Et elle toisa son mari avec un mépris profond, sans que celui-ci y prît garde.

Ils montèrent tous en voiture et l'ex-entrepreneur, tout à son affaire, expliqua au banquier comment il se soignait maintenant sans médecin;
—Mon vieux, j'étais volé comme dans un bois, tous les jours des visites et des analyses!.... A présent, je fais mes analyses moi-même.... Hein? Vous ne me saviez pas chimiste?
—Non,—fit distraitement Ristein,—je ne vous connaissais pas ce talent!
—Eh bien! j'ai une petite éprouvette en cristal,.... avec deux sous de potasse caustique tous les matins, je......
—Vas-tu nous laisser en paix avec ta pharmacie!—s'écria sa femme horripilée.—En voilà un sujet de conversation par exemple, toujours son diabète!....
—On sait bien que tu ne l'as pas!....—[illegible]
Et se penchant à l'oreille de Ristein, [illegible] chéri de la bonne femme)

—C'est une maladie qui vous transforme un homme en pain de sucre.... Mieux que cela; ce devient une vraie raffinerie, mon pauvre vieux.... Et l'on n'en sait rien.... On fond à vue d'œil.... Ainsi, vous qui vous plaignez de maigrir, c'est peut-être le diable seulement!....

Isaac, s'apercevant que son père changeait de couleur, ramena la conversation sur Maria et l'on arriva ainsi à l'Opéra sans plus parler du diabète... Chose rare!

On jouait *Faust*, ce qui fit faire la grimace au jeune amoureux.
—On en est rebattu de ça!—observa-t-il au banquier.—Tu n'aurais pas pu attendre jusqu'à lundi?.... Il y a justement une première!....
—Ah! on donne la première de *Faust*?—comprit et répéta gravement Boucart.
Il ajouta d'un ton de fin connaisseur:
—Nous allons voir ça.... Nous verrons!.... Ça peut être drôle!....

Ristein avait loué une loge faisant face à celle du duc de Valréor.

Celui-ci n'était pas encore arrivé et l'on était au milieu de la pièce.
—Jamais sérieux!—pensa Ristein.—Il arrivera juste pour voir éteindre le grand lustre! Il est vrai que c'est bien plus comme il faut....

Mme Boucart, très en évidence sur le devant de sa loge, lorgnait les gens dans la salle sans s'occuper le moins du monde de ce qui se passait sur la scène, persuadée, du reste, que c'était le meilleur genre et la suprême distinction....

Son mari dormait déjà derrière elle;
—Je ne vois personne de connaissance!—fit-elle enfin négligemment en passant sa lorgnette à Ristein.—Nous sommes arrivés trop tôt!......

En ce moment la porte de la loge de M. de Valréor s'ouvrit et le duc fit son entrée avec une aisance et une dignité parfaites, jetant un coup d'œil circulaire dans la salle et s'asseyant avec une lenteur étudiée.

Son apparition fit quelque sensation; c'était l'un des hommes les plus à la mode, un noble de pur sang que l'on citait au Jockey-Club, comme le type accompli du high-life, le dernier mot du chic anglais.

Comme nous l'avons dit il n'y avait [illegible] à redire sur ce gentilhomme de vieille souche, et c'était beaucoup dire!
—Quel est donc ce grand monsieur qui caresse sa moustache blonde, là-bas, au premier rang?—demanda Mme Boucart.—Il me semble le connaître!....

Elle dit ces derniers mots d'un ton de suffisance qui fit sourire l'astucieux banquier.

Il répondit aussitôt, en se levant de son siège:
—Mais, c'est le lion du faubourg Saint-Germain, le noble et richissime duc de Valréor.... Justement j'ai deux mots à lui dire.... Je voudrais solliciter son haut patronage pour une grande affaire que je vais lancer.... Vous permettez, madame!
—Certainement, monsieur Ristein, ne vous gênez donc pas, je vous en prie!..

Et tandis que le banquier s'éclipsait, elle dissimulait sous son éventail la vive rougeur de son front. En effet, la domestique parvenue connaissait bien le duc de Valréor....

C'était le neveu gâté de son ancienne maîtresse, la comtesse de X....; il venait fréquemment chez le général, qui l'aimait beaucoup du vivant de sa femme. Après la mort de la comtesse, le jeune duc était devenu moins assidu dans la maison, et bientôt il n'avait plus fait à son oncle que des visites de politesse...

Dès le jour où l'ancienne femme de chambre s'était donné le titre de nièce du général de X.... et avait pris le rang de maîtresse de maison, il n'avait plus reparu par mépris pour elle sans nul doute.

C'était elle qui avait en réalité frustré le duc de son héritage, profitant de la faiblesse d'un vieillard qu'elle avait complètement accaparé....

Ah! oui, elle connaissait le duc de Valréor, et il devait la connaître aussi!
Mon Dieu! s'il allait parler d'elle à Ristein, c'était de quoi rompre encore une fois le mariage si heureusement échafaudé de Maria avec Isaac!

Précédemment, le banquier venait d'entrer dans la loge du duc et il lui désignait du regard à côté...
[illegible]
—Mais [illegible]

pinçant la jambe de son mari qui se raidit, grognant des sons inarticulés......

Isaac était exclusivement absorbé dans la contemplation de Marguerite et de Faust dont les amours lui rappelaient les siennes....

Le rideau tomba, ce qui amena cette profonde pensée sur les lèvres de Boucart, qui luttait péniblement contre le sommeil:
—Dis donc, bébelle, c'est bien l'entr'acte, n'est-ce pas?
—Mon Dieu, que vous êtes bête!—fit sa femme avec dépit.—Je vous en prie, ne me dites rien,.... vous me tapez positivement sur les nerfs.
—Ah!—soupira Boucart,—si je n'avais pas le diabète, je ne serais pas comme ça. Crapule de Maury!....

Maintenant la loge du duc de Valréor était vide.

Il venait de se retirer avec le financier....

Quelles ne furent pas la confusion, l'émotion et la surprise inouïe de Mme Boucart quand Ristein revint près d'elle, disant:
—Que viens-je d'apprendre, madame! Vous êtes une parente du duc de Valréor.... et vous n'aviez pas de relations avec ce charmant homme? C'est un crime que je veux réparer!....
—Mais, monsieur,—balbutia-t-elle tremblante,—nous avons eu des petites affaires ensemble... indirectement.... autrefois, j'ai hérité du général X***, son oncle,....
—....Et le vôtre aussi! Il vient de me le dire....
—C'est la vérité!.... Pourtant je craindrais qu'il n'ait pris en mauvaise part.... Non, j'aime mieux....
—Vous avez peur qu'il ne vous garde rancune de cet héritage? Allons donc, il est bien trop grand seigneur pour cela et trop riche surtout!
—Alors, il vous a parlé de moi!.... [illegible] Mme Boucart [illegible]

honneur, puisque j'étais en votre aimable société.... Il m'a alors demandé votre nom et, en l'entendant prononcer, il s'est écrié: "De Lorme, mais c'est une de mes cousines.... Il me semble même l'avoir vu autrefois chez la comte de X.... qui l'aimait comme sa fille.... Peut-être l'aije rencontrée ensuite dans le monde, mais j'ai si mauvaise mémoire, mon cher Ristein!" Voilà textuellement ses paroles. Il m'a appelé son cher Ristein!
—Et vous disiez,—reprit Mme Boucart, éblouie de ravissement,—vous disiez que.....
—Mais j'entends bien vous présenter au duc dans un instant, si toutefois il a la condescendance de me rendre sa visite....... Je crois, du reste, qu'il le fera par égard pour vous, madame de Lorme.......

Boucart, hébété, entendait tout cela et ouvrait des yeux énormes..... Il était donc avéré qu'il avait épousé une fille noble!.... Il en eouvait littéralement d'orgueil dans sa peau et il aurait voulu pouvoir le crier à toute la salle!.....

Sur ces entrefaites, on annonça M. le duc de Valréor, et par avance tout le monde se leva dans la loge avec un empressement respectueux.

Seul, Isaac paraissait [illegible] son aise, [illegible] qu'après tout un duc n'était [illegible] un homme comme un autre et qu'on ne faisait pas tant d'embarras pour lui, ce qui était vrai, mais le coup d'œil de son père le fit rentrer dans l'ordre, et il ne souffla plus mot, rageant silencieusement......

Le duc parut, calme, gracieusement la [illegible]

permettez-moi de vous le reprocher, et à vous aussi, monsieur de Lorme!

Boucart se mit à bégayer des excuses et il allait certainement parler de son malencontreux diabète, qui était cause de tout, quand sa femme prit vivement la parole:
—Croyez bien, monsieur le duc....
—Oh! je vous en prie,—dit celui-ci, s'arrêtant au moment de sortir de la loge;—donnez moi un autre titre auquel je tiens davantage!

Et il s'inclina de nouveau très gracieusement devant Mme Boucart qui nageait dans l'enchantement....

Elle se reprit donc avec une sorte d'ivresse:
—Soyez persuadé, "mon cousin," que nous profiterons, M. de Lorme et moi, de votre flatteuse invitation.
—Eh bien! je vous en remercie à l'avance, pour vous obliger à tenir une si agréable promesse! Ce sera tout plaisir pour moi, ma cousine!
—Et tout honneur pour nous!—trouva enfin Boucart complètement réveillé.
—Merci, mon cher cousin,—lui répondit le duc,—A bientôt donc! Ma cousine, je vous présente encore mes plus affectueux respects.... Ristein, je vous suis mille fois reconnaissant pour le plaisir que vous venez de me faire.... Adieu, jeune homme!

Cette dernière salutation s'adressait à Isaac qui se courbait en deux et qui se releva, pas charmé de cette familiarité...

Le duc de Valréor avait disparu laissant les Boucart sous le charme....

La première entrevue devait être incomplète et rapide pour produire plus d'effet. Ainsi en avait décidé maître Ristein.

—C'est b'en aimable en vérité et on [illegible] —dit-il à part lui.—[illegible]

la soirée dans sa loge..... Le souper de Co alte l'attendait sans doute et il était sérieux en plaisirs ainsi qu'en affaires!....
—Mon ami,—dit très sérieusement Ristein à son fils,—nous allons rentrer à la maison, si tu veux. Quand on est sur le point de se marier, il faut s'habituer à se coucher de bonne heure!....

Les Boucart ne demandaient qu'à s'en aller, eux aussi, pour couver leur joie tout à loisir.

Ils suivirent les Ristein et après leur avoir dit adieu, ils remontèrent dans leur voiture qui les emporta vers Neuilly.
—Hein!—s'écria Boucart avec un gros rire satisfait—crois-tu, ma chère, qu'ils ont des relations chic, les Ristein? Nous voilà un duc pour cousin!
—Ne suis-je pas une de Lorme?—lui répondit sa femme d'un ton blessé.—Est-ce que les Ristein sont pour quelque chose là-dedans?

Boucart ne trouva rien à répondre à cette affirmation de noblesse et il considéra son épouse avec un nouveau respect.

VII

UNE NOUVELLE A SENSATION.

Ristein avait bien raison de dire en homme d'expérience et d'observation que la comédie n'est pas seulement au théâtre.... Elle est partout, à la ville comme sur la scène, et elle était surtout chez les Boucart, le lendemain de cette présentation mémorable qui avait consacré devant les spectateurs du Grand Opéra les relations de parenté entre le duc de Valréor et les de Lorme.

Mme Boucart ne dormit naturellement pas, agitée par une ... émotion! [illegible]